



**R259WDW  
R259WDS  
R259WDB**

# MANUEL D'UTILISATION

## R259WDW/R259WDS/R259WDB

Nous vous remercions d'avoir choisi la qualité FAR. Ce produit a été créé par notre équipe de professionnels et selon la réglementation européenne. Pour une meilleure utilisation de votre nouvel appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'instructions et de le conserver pour toute référence ultérieure.


### TABLE DES MATIÈRES

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ .....	FR-2
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES .....	FR-5
DESCRIPTION DE L'APPAREIL .....	FR-7
INSTALLATION .....	FR-8
UTILISATION .....	FR-9
INVERSION DE PORTE .....	FR-16
ENTRETIEN .....	FR-21
NETTOYAGE .....	FR-26
DÉPANNAGE .....	FR-27
ACCESSOIRES .....	FR-28
MISE AU REBUT .....	FR-28
ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS .....	FR-29

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e) s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Service Après-Vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - les fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et


- autres environnements à caractère résidentiel;
- les environnements de type chambres d'hôtes;
- **MISE EN GARDE:** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- **MISE EN GARDE:** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
- **MISE EN GARDE:** Remplir uniquement avec de l'eau potable.
- En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et le nettoyage de l'appareil, référez-vous aux paragraphes « Installation », « Utilisation » « Entretien » et « Nettoyage » de la notice.

- Débrancher l'alimentation électrique avant toute opération.
-  **Attention: risque d'incendie**
- Pour la mise au rebut de l'appareil, se référer au chapitre « Mise Au Rebut » et « Enlèvement des appareils ménagers usagés ».
- Lampe non remplaçable par utilisateur.
- Contacter SAV en cas de dysfonctionnement.
- Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet.
- Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.
- L'appareil doit être installé sur le sol, sur une surface plane et horizontale en s'assurant que les ouvertures d'aération sont correctement dégagées. Ne jamais essayer de remplacer ou de

réparer vous-même une partie ou un composant de l'appareil, demandez de l'aide à un personnel professionnel et qualifié, si besoin.

- Toujours manipuler l'appareil avec soin afin d'éviter d'endommager celui-ci.

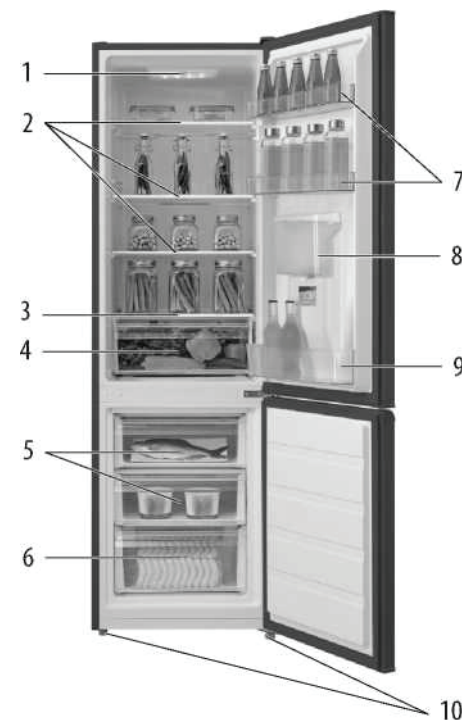
### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	R259WDW/ R259WDS/ R259WDB
Catégorie d'appareil de réfrigération ménager	catégorie 7
Classe d'efficacité énergétique	A+
Consommations d'énergie annuelle (1)	233 kWh/an
Volume utile des compartiments	Réfrigérateur: 185L Congélateur : 66L 
Dégivrage	Réfrigérateur: automatique Congélateur: manuel

Temps de montée en température	16h
Pouvoir de congélation	3,5 kg/24 h
Classe climatique + fourchette de températures ambiantes	SN/N (de +10°C à +32°C)
Émissions acoustiques dans l'air	39 dB(A) re 1pW
Alimentation	220V - 240V / 50Hz ~ 85W
Réfrigérant	R600a / 73g
Dimension (LxPxH)	545x580x1800 (mm)
Poids	55 kg
Type d'installation	Pose libre

1. Calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- |                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Thermostat réfrigérateur   | 6. Tiroir de congélation grand volume |
| 2. Clayettes verre            | 7. Balconnets latéraux                |
| 3. Couvercle de bac à légumes | 8. Réservoir d'eau                    |
| 4. Bac à légumes              | 9. Balconnet pour bouteilles 2L       |
| 5. Tiroirs de congélation     | 10. Pieds ajustables                  |

**REMARQUE:** Le design est susceptible d'être modifié sans préavis

## INSTALLATION

Mettez l'appareil en position puis attendez deux à trois heures avant de le mettre en marche pour la première fois, le temps que le système se mette en place. L'appareil ne doit pas être placé à proximité d'une source de chaleur (ex: cuisinière, chaudière, lumière directe du soleil etc.)

Afin de permettre une bonne ventilation, laissez un espace d'au moins 10cm au-dessus de l'appareil et de 10 cm sur les côtés et derrière. Cet appareil n'est pas conçu pour une installation encastrée.

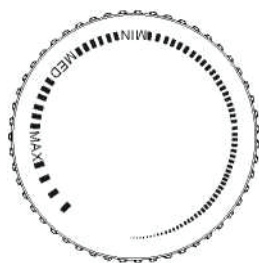
L'appareil doit être installé sur une surface plane, solide et stable; toute irrégularité du plancher doit être corrigée avant l'installation ; si l'appareil est légèrement bancal, ajustez la hauteur des pieds de devant.

**REMARQUE :** Si l'appareil est placé sur un tapis ou un revêtement de sol souple, réglez de nouveau les pieds avant une fois que l'appareil est stabilisé.

## UTILISATION

- Cet appareil est conçu pour fonctionner dans une température ambiante située entre 16°C et 43°C. L'appareil ne peut pas fonctionner correctement en dehors de cette plage de température. Si la température ambiante est dépassée pendant une longue durée, la température dans le congélateur remontera au-dessus de -18°C et les aliments risquent de s'abîmer.
- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Lavez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et du bicarbonate de soude (5ml pour 50 cl d'eau). Séchez bien l'appareil.
- Lors de la première utilisation du congélateur et après le dégivrage, mettez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.
- En cas de coupure de courant, n'ouvrez pas la porte. Les aliments surgelés ne devraient pas être affectés si la coupure dure moins de 12 heures. En cas de coupure plus longue, vérifiez les aliments et, le cas échéant, consommez-les immédiatement ou faites-les cuire avant de les recongeler.

## REGLER LA TEMPÉRATURE



Le réfrigérateur est commandé par un bouton de thermostat situé en haut. Pour régler le réfrigérateur plus froid, tournez le bouton du cran MIN vers les nombres élevés. Le thermostat peut être réglé de MIN, MED, MAX.

Plus le bouton est réglé sur un chiffre élevé, plus la température sera basse dans tous les compartiments de l'appareil.

Les changements de température ambiante affectent la température à l'intérieur de l'appareil ; il est donc important de régler l'appareil en fonction des conditions ambiantes. Mettez le thermostat sur un cran intermédiaire pour une température de  $-18^{\circ}\text{C}$  dans le congélateur.

**Remarque:** Après avoir éteint ou débranché l'appareil, attendez au moins 5 minutes avant de le rebrancher ou de le rallumer.

Cela donne le temps au dispositif de protection du compresseur de se réinitialiser.

Si le compresseur ne redémarre pas, débranchez à nouveau l'appareil, attendez 5 minutes et réessayez ; le compresseur devrait redémarrer normalement.

La température de rangement peut être affectée par:

- La température ambiante
- La fréquence d'ouverture de la porte
- La quantité d'aliments stockée
- La position de l'appareil

Lors du réglage de la température, tous les facteurs susmentionnés doivent être pris en compte.

### INDICATEUR DE TEMPERATURE

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil, celui-ci est équipé d'un indicateur de température placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température « OK » apparaisse.





Le symbole ci-contre indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur. Il définit le haut de cette zone.



Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de cette zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position plus froide.

A chaque modification du réglage du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification.

**Remarque:** après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées ou prolongées de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

### ACHAT DE PRODUITS SURGELÉS

Cet appareil est un congélateur à 4 étoiles; il peut servir à congeler des produits frais et à conserver

des produits surgelés. Lorsque vous achetez des produits surgelés, lisez les instructions de rangement figurant sur leur emballage. La durée maximale de conservation des aliments figure à côté du symbole à 4 étoiles: en général jusqu'à plusieurs mois, cependant cette durée varie en fonction de la nature des aliments à congeler.

### CONGÉLATION DE PRODUITS FRAIS

La congélation doit s'effectuer dans les meilleures conditions d'hygiène possibles car elle n'améliore pas la qualité des aliments en tant que telle. Ne mettez jamais au congélateur des aliments chauds, ni même tièdes.

Avant de congeler un aliment, recouvrez-le toujours hermétiquement avec du papier alu ou du film alimentaire; vous pouvez également le placer dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique. Cela permet de prévenir la déshydratation des aliments, et d'éviter que les odeurs fortes de certains aliments ne se transfèrent sur d'autres.

Pour congeler de la viande crue, enveloppez-la dans un sac plastique ou dans une boîte hermétique et placez-la sur l'étagère la plus basse afin d'éviter tout risque de contamination croisée.



La viande crue ne doit en aucun cas entrer en contact avec des aliments cuits. Pour des raisons de sécurité, ne congelez jamais de la viande crue pendant plus de deux ou trois jours. Les fruits et les légumes doivent être soigneusement lavés, puis placés dans le bac à légumes.

Les liquides, notamment le lait, doivent être fermés hermétiquement et placés dans l'étagère à bouteilles située sur la porte.

**Remarque:** La température interne du réfrigérateur dépend de la température des aliments frais qui y sont conservés ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte. Changez le réglage de température du thermostat si nécessaire.

### **CONSERVATION DE PRODUITS SURGELÉS**

Une fois achetés, tous les produits surgelés doivent être mis au congélateur le plus rapidement possible, avant d'avoir eu le temps de se décongeler et de se gâter.

Les instructions de conservation des fabricants figurant sur les emballages des produits surgelés doivent toujours être respectées.

Lors de la première utilisation du congélateur et après le dégivrage, mettez le thermostat sur le cran maximal au moins 2 heures avant de mettre les aliments, puis remettez-le en position normale.

Les données techniques mentionnées dans les «Spécifications» correspondent à une utilisation de l'appareil sans les tiroirs du congélateur.

### **FABRICATION DE GLAÇONS**

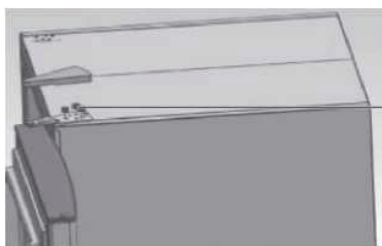
1. Remplissez le bac à glaçons aux 3/4 avec de l'eau potable.
2. Mettez le bac dans le tiroir du haut.
3. Fermez la porte.

Pour sortir les glaçons du bac: mettez-le sous le robinet pendant quelques instants puis tordez-le légèrement pour détacher les glaçons.

## INVERSION DE PORTE

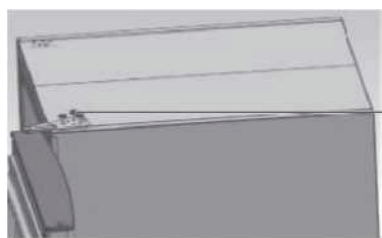
Suivre les étapes suivantes pour inverser la porte de sa position initiale :

1. Enlever le cache charnière supérieur.



Enlevez le cache de la charnière supérieure.

2. Dévisser les vis de fixation de la charnière. Enlever la charnière puis déposer avec soin la porte supérieure.



Enlevez les trois vis.

3. Démontez la charnière intermédiaire et la fixer sur le côté opposé. Déposer la porte inférieure. Enlever la butée de porte du bas et la repositionner de l'autre côté.



4. Démontage et remontage de la partie inférieure:
  - A. Démontez la charnière inférieure et la refixer solidement sur le côté opposé. Remarque: le réfrigérateur ne doit pas s'incliner à plus de 45°.



- B. Permuter les pieds réglables.

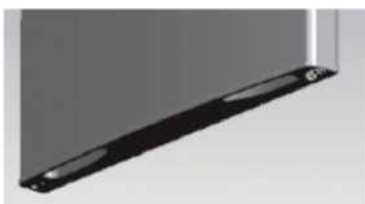


- C. Enlever puis refixer sur le côté opposé la butée porte inférieure.

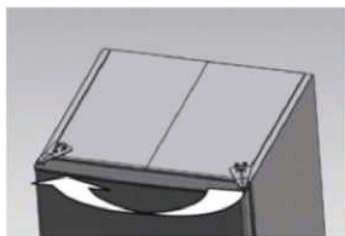


5. Reposer la porte inférieure en prenant soin de son alignement avec le corps de l'appareil.

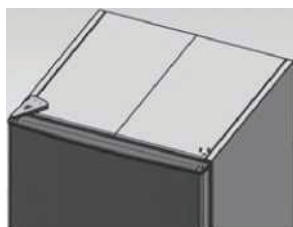
6. Serrer les vis de la charnière intermédiaire.
7. Reposer la porte supérieure, enlever la butée existante et remettre l'autre butée fournie en accessoire sur le côté opposé puis la fixer.



8. Repositionner la charnière supérieure du côté opposé et la fixer solidement.



9. Remettre le cache charnière.



## ATTACHEMENT

1. Les composants qui pourraient être transférés d'un côté à l'autre directement après que démonter est énuméré au dessous:
  - la boucle de couvercle supérieur (1 pcs)
  - la manche d'arbre de gond (1 ou 2pcs)
  - les vis de premier gond (3 pc)
  - l'assemblée du milieu de gond (1 pc)
  - les vis de gond du milieu (2 pc)
  - insérer le clou (2 pc)
  - visser le bouchon (2 pc)
  - le bouchon de porte (1 pc)
  - l'assemblée de gond inférieure (1 pc)
  - les vis de gond plus bas (3pcs)
2. Le composant qui pourrait être sur remplacé d'un côté à l'autre seul après que reconstruction est énumérée :
  - la première assemblée de gond
3. Les composants qui pourrait être sur remplacé d'un côté à l'autre dans les paires sont énumérés au dessous :
  - le pied ajustable avec le fil interne (a utilisé avec le gond plus bas)
  - le pied ajustable avec le boulon (a réparé au fond)

4. Les éléments non réutilisés temporairement sont énumérés dessous :
- butée gauche de la porte du compartiment réfrigérateur
  - butée droite de la porte du compartiment réfrigérateur

**Remarque:**

S'assurer que l'appareil soit débranché et vidé de son contenu.

Ajuster les deux pieds nivelant à leur plus haut niveau.

Nous recommandons de vous faire assister pour cette opération.

Pour enlever la porte il est nécessaire de pencher l'appareil en arrière.

Vous devriez reposer l'appareil sur quelque chose de solide par exemple, une chaise au niveau du panneau supérieur.

Ne pas reposer l'appareil complètement à l'horizon pour éviter d'endommager le circuit de refroidissement.

**ENTRETIEN****DÉGIVRAGE DU RÉFRIGÉRATEUR**

Le processus de dégivrage du réfrigérateur se déclenche automatiquement chaque fois que le compresseur s'arrête.

L'eau de dégivrage est automatiquement dirigée vers le trou d'évacuation d'où elle s'écoule dans un bac placé sur le compresseur, derrière l'appareil, avant de s'évaporer.

Assurez-vous que le trou d'évacuation du réfrigérateur, situé derrière l'appareil, reste bien dégagé en permanence.

**DÉGIVRAGE DU CONGÉLATEUR**

Le givre s'accumule dans le congélateur à une vitesse qui dépend de la durée d'ouverture de la porte, ainsi que de la quantité d'humidité qui y est introduite.

Il est essentiel de faire en sorte que le givre ou la glace ne se forme pas à un endroit où ils pourraient compromettre l'étanchéité du joint de la porte.

Cela aurait pour conséquence de permettre une entrée d'air constante, et donc de faire marcher le compresseur en permanence.

Les fines couches de givre récentes sont assez molles et faciles à enlever avec une brosse ou un grattoir en plastique. N'utilisez pas de grattoirs métalliques ou coupants, d'ustensiles mécaniques ou tout autre appareil pour accélérer le processus de dégivrage. Enlevez toutes les plaques de givre une fois décollées du plancher du congélateur. Pour enlever les couches fines de givre, il n'est pas nécessaire de débrancher l'appareil.

Pour enlever les dépôts de glace épais, débranchez l'appareil, videz son contenu et placez-le dans des boîtes en carton que vous enveloppez dans des couvertures épaisses ou dans plusieurs couches de papier pour les garder au froid. Le dégivrage est plus efficace si le congélateur est vide; il doit s'effectuer le plus rapidement possible.

Pendant le dégivrage, toute hausse de température des aliments surgelés raccourcit leur durée de conservation. Si les aliments sont correctement emballés et placés dans un endroit frais, ils doivent pouvoir se conserver pendant plusieurs heures.

Au moment où vous remettez les aliments dans le congélateur, examinez leur contenu afin de vous assurer qu'ils n'ont pas été décongelés. Une fois le dégivrage terminé, lavez l'intérieur avec un mélange d'eau chaude et d'un peu de bicarbonate de soude, puis séchez soigneusement. Lavez de la même manière toutes les pièces amovibles, puis remettez-les en place. Rebranchez l'appareil et laissez-le fonctionner pendant 2 ou 3 heures sur le réglage MAX avant de remettre les aliments dans le congélateur et de remettre le thermostat sur le réglage habituel.

### **BRUIT DE L'APPAREIL**

Vous remarquerez peut-être parfois des bruits inhabituels. Ces bruits sont dus à la circulation du réfrigérant dans le système de refroidissement. Le phénomène a tendance à s'accroître depuis l'apparition des gaz sans CFC. Il est cependant normal et ne signifie pas que le réfrigérateur perd en efficacité.

### **PÉRIODES D'INUTILISATION PROLONGÉE**

Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, procédez de la manière suivante :

1. Débranchez l'appareil.
2. Nettoyez l'intérieur, puis séchez (voir section 'Nettoyage et entretien').
3. Laissez la porte ouverte afin d'éviter l'apparition de mauvaises odeurs dans l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

### **REMARQUES CONCERNANT L'UTILISATION**

Cet appareil doit être régulièrement nettoyé et dégivré.

Vérifiez le contenu des compartiments de temps en temps.

Les plats préparés doivent être conservés d'une manière conforme aux instructions des étiquettes. Choisissez des aliments frais de bonne qualité, et assurez-vous qu'ils sont bien propres avant de les congeler.

Emballez tous les aliments dans des sacs pour aliment de qualité en polyéthylène ou dans des contenants hermétiques et assurez-vous qu'il n'y a pas d'air à l'intérieur.

Ne conservez pas des substances toxiques ou dangereuses dans ce congélateur. Il est conçu pour la congélation des aliments comestibles uniquement.

Évitez de consommer des aliments qui sont

restés congelés pendant trop longtemps.

Évitez de laisser la porte ouverte pendant trop longtemps: cela augmente la consommation d'électricité et entraîne une formation excessive de glace.

N'utilisez jamais des objets pointus (ex: un couteau) pour enlever la glace de l'appareil.

Utilisez toujours un grattoir en plastique.

Ne mettez jamais des aliments chauds dans l'appareil. Laissez-les refroidir à température ambiante. Ne mettez jamais dans le congélateur des bouteilles remplies de liquide ou des boîtes scellées contenant des liquides gazeux, car elles pourraient éclater.

Évitez de donner aux enfants des crèmes glacées ou des glaces à l'eau sortant juste du congélateur; la basse température risquerait de leur brûler les lèvres. N'essayez pas de recongeler des produits décongelés ; consommez-les dans les 24 heures ou faites-les cuire avant de les recongeler.

### **Changement de l'ampoule**

La lampe de cet appareil ne peut être changée par l'utilisateur. Contactez le service après-vente ou le centre de réparation pour la faire changer en cas de dysfonctionnement.



## NETTOYAGE

1. Débranchez l'appareil.
2. Enlevez toutes les substances.
3. Nettoyez l'intérieur et les parois extérieures avec une éponge ou un chiffon mou imbibé(e) d'eau chaude ; vous pouvez également utiliser un mélange de 1 cuillère à café de bicarbonate de soude dans 1,2 litre d'eau
4. Rincez bien et essuyez avec un chiffon mou propre

Si vous comptez laisser l'appareil inutilisé pendant une longue période, nous vous conseillons de le vider entièrement, de nettoyer l'intérieur et de laisser la porte ouverte afin de faire circuler l'air et d'éviter la formation de mauvaises odeurs.

## DÉPANNAGE

Avant de faire appel à un réparateur, veuillez vérifier les points suivants.

### **L'APPAREIL NE MARCHE PAS.**

Vérifiez qu'il est bien branché.

Branchez un autre appareil sur la même prise afin de vous assurer qu'elle est bien alimentée; si l'autre appareil marche, vérifiez le fusible de la prise.

### **L'APPAREIL FAIT BEAUCOUP DE BRUIT PENDANT QU'IL FONCTIONNE.**

Vérifiez qu'il est bien d'aplomb et qu'il n'est pas en contact avec un autre appareil ou avec un autre meuble de la cuisine.

### **L'APPAREIL N'EST PAS ASSEZ FROID.**

Si la porte est ouverte trop souvent ou si elle est restée ouverte pendant trop longtemps, il faut un peu de temps pour que l'appareil redescende à la température réglée.

L'espace derrière l'appareil est peut-être insuffisant, empêchant l'air de circuler convenablement.

Vous avez peut-être mis une trop grande quantité d'aliments frais dans l'appareil.



## ACCESSOIRES

Étiquette énergétique  
 Notice d'utilisation en FR/EN  
 Butée de porte gauche  
 Cache charnière supérieure

## MISE AU REBUT

Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R600a), gaz peu polluant mais inflammable. Veuillez contacter le service en charge de l'élimination des déchets de votre région pour obtenir des conseils sur la méthode de traitement appropriée.

## ENLÈVEMENT DES APPAREILS MÉNAGERS USAGÉS




La directive européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Équipements Électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.





CONFORAMA France SA  
80 Boulevard du Mandinet  
Lognes  
77432 Marne la Vallée Cedex 2  
FRANCE

